

بطولة
مهرجان عجمان البحري للدراجات المائية
التعليمات

Championship of
Ajman Aqua Bike Festival
Race Instructions



Organizing and Race Management

- Ajman Tourism Development Department organizes Ajman Maritime Festival under the supervision and management of Dubai International Marine Club on 25th October 2019 on shores of Ajman.

Time Table

Friday 25th October 2019

Registration and Technical Inspection	08:00 – 11:00
Race meeting	11:00
Race Start	14:30 – 17:30
	Super Stock
	Open Class (in order)

Saturday 26th October 2019

Lay Day

- Prize giving ceremony will be on 1st November 2019

Note:

Top 5 winners shall move to technical inspection zone immediately after race.

1. Registration Procedures

- License:**
 - Each participant is required to obtain a valid driving license.
 - The UAE Marine Sports Federation issues driving licenses to all competitors.
- Age:**
 - The applicant must be at least 16 years old as a condition for obtaining a aqua bike driving license
- Participation Validity:**
 - Any contestant wishing to participate in both categories must register a different ski for each category and obtain the approval of the race manager.
 - It is required to obtain the approval of the technical inspector to use another ski.
- Race Categories:**
 - Super Stock
 - Open Class
- Registration**
 - The participant must complete the application form and submit it to the race administration within the time mentioned in the timetable, together with a letter of commitment and approval to free the organizing committee from legal and civil accountability.
 - Late registration exposes the contestant to a fine of = 500 AED.
 - The insurance of ski is not compulsory, and the rider shall bear all the consequences.
 - The Technical Inspection Card will be issued after completing all registration procedures.
 - Fees: as determined by the Committee on the day of registration

2. Race Numbers and Jackets

- The committee will issue the race jackets and numbers for AED 150 including registration fees.
- The numbers to be fixed on the ski before being displayed for technical inspection if they are clear and in English size of 35 x 45 cm.

التنظيم وإدارة السباق:

- تنظم دائرة التنمية السياحية بعجمان مهرجان عجمان البحري بإشراف وإدارة مع نادي دبي الدولي للرياضات البحرية يوم 25 أكتوبر 2019 على شواطئ عجمان

البرنامج الزمني:

الجمعة 25 أكتوبر 2019:

التسجيل والفحص الفني	11:00 – 08:00
الاجتماع التنويري	11:00
بداية السباق	17:30 – 14:30
	Super Stock
	Open Class (بالترتيب)

السبت 26 أكتوبر 2019

يوم احتياط

- سيتم توزيع الجوائز يوم 1 نوفمبر 2019 الساعة 17:30

ملاحظة:

يجب على الفائزين بالمراكز الأولى التوجه إلى منطقة الفحص الفني.

1. إجراءات التسجيل:

- أ. رخصة القيادة:**
 - يشترط على كل متسابق الحصول على رخصة قيادة سارية المفعول.
 - تصدر رخص القيادة من اتحاد الإمارات للرياضات البحرية لجميع المتسابقين.
- ب. العمر:**
 - يجب ألا يقل عمر المتسابق عن 16 سنة كشرط للحصول على رخصة قيادة دراجة مائية.
- ت. صلاحية المشاركة:**
 - أي متسابق يرغب بالمشاركة في الفئتين عليه تسجيل دراجة مختلفة لكل فئة والحصول على موافقة مدير السباق.
 - يشترط الحصول على موافقة الفاحص الفني لاستخدام دراجة متسابق آخر.
- ث. فئات السباق:**
 - سوبر ستوك
 - الفئة المفتوحة Open Class
- ج. التسجيل:**
 - يجب على المتسابق تعبئة طلب المشاركة وتقديمه إلى إدارة السباق خلال الموعد المذكور في البرنامج الزمني، مرفقاً برسالة التعهد والموافقة لإخلاء طرف اللجنة المنظمة من المساءلة القانونية والمدنية.
 - التسجيل المتأخر يعرض المتسابق إلى غرامة مالية وقدرها = 500 درهم.
 - تأمين دراجته غير إلزامي، ويتحمل المتسابق كافة تبعات ذلك.
 - يتم صرف "بطاقة الفحص الفني" بعد إنهاء كافة إجراءات التسجيل.
 - الرسوم: حسب ما تقرره اللجنة يوم التسجيل

2. أرقام السباق والسترة:

- ستقوم اللجنة بصرف سترات وأرقام السباق مقابل مبلغ -/150 درهم تشمل رسوم التسجيل.
- يجب تثبيت الأرقام على الدراجة قبل عرضها للفحص الفني على ان تكون واضحة وباللغة الانجليزية بقياس 35 x 45 سم.

- The Organizing Committee has the right to cancel the results of the contestant or impose a financial penalty if he/she does not comply with the specifications of the race and jacket numbers.
- The contestant must wear the jacket throughout the race and the tests and will be charged a fine of 500 dirhams for non-compliance.

3. Technical Inspection

- All riders must bring their ski to the inspection area according to timetable, after sticking the numbers on both sides of the ski.
- All contestants must complete the administrative registration process of the race first, then take the technical inspection card, and return to the inspection area to prepare their ski for the technical inspection.
- If the ski passes the technical inspection successfully, the marking of the technical inspection is affixed to the ski and then parked in designated area.
- Technical inspection will not be allowed outside the times specified in the timetable.

4. Race briefing and signing the attendance sheet

- Attend a mandatory briefing for all contestants according to the timetable.
- All participants must sign attendance sheet before the start of the meeting, In case of delay, the contestant shall pay a fine of AED 500, In case of not attending the committee keep the right to cancel the participation or pay a fine of AED / 2000.

5. Start Procedure APPENDIX 1

- It is a rolling start and will be explained in details during the race briefing.
- Penalties for non-compliance with start-up procedures:
 - Start before the start of the race
Warning and can reach to exclusion from the race
 - Failure to observe the race track and disrupt another racer
Cancel the result

The violation shall be determined at the discretion of the race manager and his decision shall not be subject to appeal

6. Race Course

- A distance of about 200 meters between the starting line and the gates of the finish line, where the ski to cross the gates first is a winner.
- The winner is determined by a one-off knockout or two wins from three attempts. The race manager will decide based on the number of participants in each category and inform the participants before the race.
- The racer who wins the final round is considered the champion of the race and the loser is the second place.
- There will be a race between the losers in the final stage to identify 3rd place

7. Life jackets, Helmet and Race Vests:

- All contestants must wear (life jacket, helmet and racing jackets) throughout the time of the test and the main race.
- All contestants must commit to placing the kill-switch by hand at all times. Failure to do so will result in the cancellation of the participant's result.
- All competitors must wear a WET-SUIT footwear and protective gear before riding the ski.

- للجنة المنظمة الحق في إلغاء نتيجة المتسابق أو فرض عقوبة مالية إذا لم يلتزم بالموصفات الخاصة بأرقام السباق والسترة.
- يجب أن يقوم المتسابق بارتداء السترة طوال فترة السباق والتجارب وسيتم فرض مالية وقدرها -/ 500 درهم لعدم الالتزام بذلك.

3. الفحص الفني:

- على جميع المتسابقين إحضار دراجاتهم إلى موقف الدراجات حسب الجدول الزمني وذلك بعد الصاق الأرقام على جانبي الدراجة.
- يجب على جميع المتسابقين الانتهاء من عملية التسجيل الإداري للسباق أولاً ومن ثم أخذ بطاقة الفحص الفني والعودة إلى موقف الدراجات لإعداد دراجاتهم لعملية الفحص الفني.
- في حال اجتياز الدراجة لعملية الفحص الفني بنجاح، يتم إصاق العلامة الخاصة بالفحص الفني على الدراجة وبعدها يتم إيقافها في المنطقة الخاصة بموقف الدراجات.
- لن يسمح بإجراء عملية الفحص الفني خارج الأوقات المحددة في الجدول الزمني.

4. الاجتماع التنبؤي والتوقيع على كشف المشاركة:

- حضور الاجتماع التنبؤي الزامي لجميع المتسابقين حسب البرنامج الزمني.
- يجب على جميع المتسابقين التوقيع على كشف الحضور قبل بدء الاجتماع وفي حال التأخير يتوجب على المتسابق دفع غرامة مالية وقدرها =/ 500 درهم أما في حالة عدم الحضور للجنة الحق في إلغاء مشاركته في السباق أو دفع غرامة مالية وقدرها =/ 2000 درهم.

5. إجراءات البداية:

- عبارة عن انطلاقة متحركة وسيتم شرحها بالتفصيل خلال الاجتماع التنبؤي.
- العقوبات لعدم الالتزام بإجراءات خط البداية:
 - الانطلاقة قبل إعلان بداية السباق
توجيه اذار وتصل العقوبة الى الاستبعاد من السباق
 - عدم الالتزام بخط سير السباق والتسبب بإعاقة متسابق آخر
إلغاء النتيجة.

يتم تحديد المخالفة حسب تقدير مدير السباق ويعتبر قراره غير قابل للاعتراض

6. خط سير السباق:

- عبارة عن مسافة بحدود 200 متر بين تقع بين خط البداية وبوابات خط النهاية، حيث الدراجة التي تتمكن من عبور بوابات خط النهاية أولاً هي الفائزة في السباق.
- يتم تحديد الفائز بطريقة خروج المغلوب من مرة واحدة أو بتحقيق فوزين من ثلاثة محاولات، ويقوم مدير السباق بتقرير بالاعتماد على عدد المشاركين في كل فئة وإبلاغ المشاركين قبل السباق.
- الدراج الذي يفوز في الجولة النهائية يعتبر بطل السباق والخاسر هو صاحب المركز الثاني.
- سيجري سباق بين الخاسرين في المرحلة النهائية لتحديد هوية صاحب المركز الثالث.

7. سترة النجاة، الخوذة وسترات السباق:

- يجب على جميع المتسابقين ارتداء (سترة النجاة، الخوذة وسترات السباق) طوال وقت التجارب والسباق الرئيسي، عدم الالتزام بذلك يؤدي لفرض عقوبة مالية قدرها /1500 درهم.
- يجب على جميع المتسابقين الالتزام بوضع مفتاح الأمان باليد في جميع الأوقات، عدم الإلتزام بذلك سوف يؤدي إلى إلغاء نتيجة المشارك.
- يجب على جميع المتسابقين ارتداء لباس القدم والزي الواقي (WET-SUIT) قبل ركوب الدراجة المائية.

8. Terms of slipway usage

- The ski should be dropped and removed in the designated area.
- Each rider is responsible for getting the ski out of the water and adhering to the speed limit.
- It is strictly forbidden for any ski to cross the marks of the race track because they are unsafe areas and open to the movement of pleasure and commercial boats.
- Smoking is strictly prohibited in the dry pit area. Failure to do so would result in a penalty of AED 500.
- Refueling areas must be adhered to and refueling in water is prohibited; Failure to do so will result in a fine of AED / 1000.

9. Practice

- No rider will be allowed to practice until the registration and technical inspection has been successfully completed and approved by race manager.

10. Prize giving

- Prizes will be distributed to the top three winners on podium according to timetable.

11. Protests/Appeals

- All protests must comply with the race instructions.
- The protest form is available from the race secretariat.
- Attached with each protest form an amount of = / 3000 dirhams fees and returned to the contestant if the protest is approved.
- Appeals shall be submitted to the race secretariat within one hour of the announcement of the race results.

12. Results and technical inspection after the race:

- The results of the race will be announced at the control center as soon as possible after the end of the race.
- The results announced are provisional until the Committee has completed the process of technical inspection and inspection of appeals (if any).

13. Race Bulletins

- Contestants are notified of any modifications to the race instructions and the race course through bulletins placed on the Notice Board.

14. Technical Specifications

SuperStock allowed to:

- All kinds of tuning
- Remove the side views
- Remove the rear seat

Not allowed to:

- Changing chassis or body
- Turbo
- Nitro/Gas

Open class: All types of tuning, side view removal, rear seat removal are allowed. It is prevented to use nitro/gas

- The race director will explain further information during the race briefing.

8. شروط استخدام منطقة إنزال الدراجات:

- يجب أن تتم عملية إنزال وإخراج الدراجات المائية في المكان المخصص لذلك.
- يتحمل كل متسابق مسؤولية إدخال وإخراج الدراجة من الماء والتقيد بالسرعة المحددة.
- يمنع منعاً باتاً لأي دراجة من تخطي عوامات خط سير السباق لأنها مناطق غير آمنة ومفتوحة لحركة زوارق النزهة والتجارية.
- يمنع منعاً باتاً التدخين في منطقة تجمع الدراجات. عدم الالتزام بذلك يؤدي إلى فرض عقوبة مالية وقدرها -/500 درهم.
- يجب الالتزام بأماكن التزود بالوقود كما يمنع التزود بالوقود في الماء. عدم الالتزام بذلك يؤدي إلى فرض غرامة قدرها -/1000 درهم.

9. التجارب:

- لن يسمح لأي متسابق بتجربة الدراجة إلا بعد أن يتم بنجاح إجراءات التسجيل والفحص الفني وبموافقة مدير السباق

10. توزيع الجوائز:

- سيتم توزيع الجوائز للفائزين بالمراكز الثلاثة الأولى على منصة التتويج حسب الجدول الزمني.

11. الاعتراضات:

- يجب على جميع الاعتراضات أن تتوافق مع تعليمات السباق.
- يتوفر نموذج الاعتراضات لدى سكرتارية السباق.
- يرفق مع كل اعتراض مبلغ وقدره =/3000 درهم كرسوم الاعتراض ويتم إرجاعه إلى المتسابق إذا تمت الموافقة على الطلب.
- تسلم طلبات الاعتراض إلى سكرتارية السباق خلال ساعة من إعلان نتائج السباق.

12. النتائج والفحص الفني بعد السباق:

- يتم الإعلان عن نتائج السباق بمركز السيطرة في أسرع وقت ممكن بعد نهاية السباق.
- تعتبر النتائج المعلنة أولية حتى تنتهي اللجنة المنظمة من عملية الفحص الفني ودراسة الاعتراضات (إن وجدت).

13. نشرات السباق:

- يتم إخطار المتسابقين عن أي تعديلات على تعليمات السباق وخط سير السباق من خلال نشرات توضع على لوحة الإعلان Notice Board.

14. المواصفات الفنية

فئة سوبر ستوك: يسمح بـ

- جميع انواع التزويد
- إزالة المناظر الجانبية
- إزالة الكرسي الخلفي

الاشياء غير المسموح بها:

- تبديل الهيكل أو بدن الدراجة
- التيربو
- الغاز

الفئة المفتوحة: يسمح بجميع انواع التزويد، ازالة المناظر الجانبية، ازالة الكرسي الخلفي. ويمنع استخدام الغاز.

- سيقوم مدير السباق بالمزيد من الشرح خلال الاجتماع التنويري.